Sanji Survival Cruide

AT SA

Nearly 1,000 Kanji characters translated into Hiragana and English

Includes Kanji translations of:

ATMs, utility bills, school clubs, school subjects, people at school, how to fill out forms, karaoke remote, how to understand your vacation request form, info about school parties, transportation and traver, around town, stores & shops, Japanese counters, weather reports, kitchen appliances, A/C remotes, garbage pickup, common surnames, and a transportation guide.

Table of Contents

Railway Transportation	2
Travel	4
Travel Brochures	5
Ferry Brochure	6
Places	7
Transportation Guide	8
Around town	13
Stores and Shops	14
Prefectures	16
Shrines & Temples	17
At the Bank	18
In the Kitchen	19
A/C Remote Control	20
TV Remote and Kerosene Heater	21
Laundry	22
Phone Bill	23
Electric Bill	24
Keitai Bill	25
Water Bill	26
Your Garbage	27
Common Surnames	28
Japanese Holidays Explained	32
Directions	34
Filing out Forms	35
The Universe	36
Common Counters	37
Jobs	38
Job Titles & Professions	39
Weather Reports	40
Weather Kanji	41
Measurement	42
Misc Town Kanji	43
Restaurants	44
Karaoke Remote	45
School Related	46
School Clubs	48
School Subjects	49
How to answer your school phone	50
Language Related	51
School Machines	52
Nenkyuu Timesheet	53
Graduation Schedule	54
Enkai Etiquette	5: 5:
More School related	5. 56

両

りょう Counter for train cars

編成

へんせい **Formation**

上り のぼり

行 先 いきさき

Destination

"Up" to Tokyo

停車 ていしゃ Stops

Scrolling right of this are the names of the stations at which it will stop. It helps to know your kanji.

自由席 じゆうせき Unreserved Seat

普诵列車 ふつうれっしゃ Local train

回数券

かいすうけん Multi-trip ticket

定期券

ていきけん **Commuter Pass**

Railway Transportation



In the case of an 8 car formation, this spot will be a double decker car and it will be car # 7. (Left image)

駅 えき

Station

自由席 1-7 号車

Cars 1~7 are non-reserved.

新幹線

しんかんせん Shinkansen

13 割山·新白河。 上五了TOKYO編成 1.6 両

Track 13's next (two) departing trains' details. Max Yamabiko / Yamabiko Komachi are the names of the lines. 62 & 82 are the train numbers. 16:43 and :57 are the departure times, it will arrive a few minutes before this. It is bound for Tokyo and the formation (編成) will be 16 cars.

記事

きじ

Information, details

急行

きゅうこう **Express Train**

うんちん Fare

券

けん **Ticket**

種別

しゅべつ Classification

特別急行

とくべつきゅうこう **Limited Express**

ひょう Chart, list

往復きっぷ

おうふくきっぷ Round Trip Ticket

2階建て

かいだて 2 stories

11号車

ごう しゃ Car number

下り

くだり "Down" from Tokyo

鵠 分

ふん Hour **Minutes** (of departure)

はつ Departure

番線

ばんせん Track / Platform

指定席

していせき Reserved Seat

準急

じゅんきゅう **Local Express**

乗車券

じょうしゃけん Regular ticket

寝台

しんだい Sleeping Car

入場券

にゅうじょうけん Platform Ticket

指定席券

していせきけん Reserved Seat Ticket

払い戻しはらいもどし

Refund

自動源 じどうとびら Automatic Door

非常口

ひじょうぐち Emergency Exit

網棚

あみだな Luggage Rack

優先席

ゆうせんせき Priority Seating

地下鉄

ちかてつ Subway

地下道

ちかどう Underpass

禁煙車

きんえんしゃ No-smoking car

通学定期券

つうがくていきけん Student Pass



せいさんじょ Fare Adjustment

自動改札

じどうかいさつ Automatic Ticket Gate 自動精算機

じどうせいさんき Auto Fare Adjustment

待合室 Waiting Room

まちあいしつ Waiting Room

乗り換え

のりかえ Transfer

入口

いりぐち Entrance 乗車

じょうしゃ Board a [vehicle]

出口

でぐち Exit

料金所

りょうきんじょ Toll Gate 切符

きっぷ Ticket

窓口

まどぐち Ticket Window

路線図るせんず

Route Map

禁煙

きんえん No Smoking

冷房車

れいぼうしゃ A/C Vehicle

頭上注意

ずじょうちゅうい Watch your head

市電

しでん Streetcar

始発

しはつ First Train

隧道

ずいどう Tunnel

席

せき Seat 着

ちゃく Arrival 発

はつ Departure 港

みなと Harbor

くうこう **Airport**

飛行機

ひこうき Airplane

船

ふね **Boat** 自動車

じどうしゃ Automobile 車

しゃ Vehicle

地下鉄

ちかてつ Subway

自転車禁止

じてんしゃきんし **Bicycle Prohibited** 観光

かんこう Sightseeing

到着時刻

とうちゃくじこく **Arrival Time**

隆車

こうしゃ Get off

荷物

にもつ Baggage

たび

Travel

おうだん Crossing

横断

道

みち Way

すいそくされる **Estimated**

推測される

便

びん **Flight** 審査場

しんさじょう Checkpoint

禁煙

きんえん No Smoking

海外

かいがい **Overseas** 写真厳禁

しゃしんげんきん Photograph Strictly Prohibited 航空券

こうくうけん Airline Ticket

窓側席

まどがわせき Window Seat 携帯電話禁止 けいたいでんわきんし

搭乗券 とうじょうけん **Boarding Pass**

通路側席

つうろがわせき Aisle Seat

機内持ち込み手荷物

Cell Phone Prohibited

きないもちこみてにもつ Carry On Bag

中央席

ちゅうおうせき Middle Seat

注室

ようしつ Western Style Room

> 大人 おとな Adult

Reading Travel Brochures



洋室(1~3名1室) 1泊朝食付 伊丹空港からバスで約30分 JR 大阪駅からバスで約55分 通常IN 14:00/通常OUT 11:00 1グループ25名様以上参加ご希 望の方当社係員にお尋ね下さい 和至 わしつ Japanese Style Room

> 小人 こびと Child

1~3 名 めい 1-3 people 和洋質 わようしつ Both Room Styles 朝食付 ちょうしょくつき Breakfast Included 通常 つうじょう Usual/General l 泊 いっぱく One night

1室 しつ Room 約 X 分 ゃく ぷん About X minutes 伊丹 空港 いたみ くうこう Itami is a place airport 18 才以上 さい いじょう Older than 18 以上 いじょう More than

最少人員 25名

さいしょう じんいん Minimum 25 people 各出発日

かく しゅっぱつ び Departure day **添乗員**

Tour Guide

名様 めいさま # People

各自かくじ

Individual

はつ Departure

発

負担

ふたん Charge, Responsible 参加

当社

さんか とうしゃ Participation This company

係員 かかりいん

Clerk in charge

ご希望 ごきぼう Desire, Hope お尋ね下さい

おたずねください Please ask 募集人員

ぼしゅうじんいん # People accepted

同行

どうこう Accompany

条件 じょうけん Terms 旅行代金

発着地大人小人大阪駅 発15,000 円8,700 円兵庫駅 発14,500 円6,400 円

お申し込み

おもうしこみ Application, request, offer

> 受付人員 うけつけじんいん Information person

旅行代金

りょこうだいきん Trip cost 発着地

はっちゃくち Departure / Arrival Place

2 等	船	朝食	くつき	種類	(25) 室
とう	ふね	ちょうしょ		しゅるい	しっ
Class type	Ship/Ferry	Breakfast I		Category	(25) Rooms
毛布 もうふ Blanket	Reading	2 等 定員 2: 毛布· 材	/ Ship Bi 名· 25 室 む 2 段ベッド	cochure	隔日 かくじつ Every other day
定員2名 ていいんにめい Capacity 2 people		料金 乗用車 未満 51	洋室· 和室 (大人片道 5 運質· 片道 m 10,000円 業時間毎日 7:		枕 まくら Pillow
料金 りょうきん · Fare	和洋質 わようしつ W&J Style Rooms	洋室 ようしつ West Style Room	和室 わしつ Japan Style Room	片道 かたみち One way	大人 おとな Adult
乗用車	運賃	未満	食事	毎日	購入
じょうようしゃ	うんちん	みまん	しょくじ	まいにち	こうにゅう
Car/Vehicle	Freight Fare	Less than	Meal	Everyday	Purchase
運行	行程	えいぎょ	時間	事前	寝台
うんこう	こうてい		うじかん	じぜん	しんだい
Service	Journey		operation	In Advance	Bed
特等	代金	にだん	ドッド	奇数日	偶数日
とくとう	だいきん		べっど	きすうび	ぐうすうび
Deluxe Suite	Charge, cost		c beds	Odd # days	Even # days
別途 べっと Separate	通常期 つうじょうき Off Season	といる	合わせ ^{あわせ} uiry	こう	送 そう products]

都市	~市	丁目	町
とし	~し	ちょうめ	まち ちょう
City	City	City block	Town
村 むら Village 府 ふ Prefecture 県 けん Prefecture	Ward F	州 しゅう State, Province	県立 けんりつ Prefectural 道 どう Prefecture Island 都 と Metropolitan Area
田舎 いなか Countryside	دع Pla		地方 ちほう Countryside
全国	王国	国際	郡
ぜんこく	おおこく	こくさい	ぐん
National	Kingdom	International	District
京	洋	富士山	銀座
きょう	よう	ふじさん	ぎんさ
Capital	Western	Mt. Fuji	Ginza
秋葉原	浅草	原宿	鎌倉
あきはばら	あさくさ	はらじゅく	かまくら
Akihabara	Asakusa	Harajuku	Kamakura
池袋	松島	宮島	成田空港
いけぶくろ	まつしま	みやじま	なりたくうこう
Ikebukuro	Matsushima	Miyajima	Narita Airport
日光	大宮	新宿	宇都宮
にっこう	ぉぉみゃ	しんじゅく	うつのみや
Nikko	Omiya	Shinjuku	Utsunomiya
那覇	渋谷	上野	六本木
なは	しぶや	うえの	ろっぽんぎ
Naha	Shibuya	Ueno	Roppongi

Transportation Guide

Local Train / Subways

Local trains and subways are by far the most popular method of transportation in Japan. You can go almost anywhere on a local train. Subways look identical to local trains except they stay underground. LT are slow, but convenient and inexpensive. There are seasonal discounts on local trains as well as monthly, quarterly, and semi-annual passes that allow easy access to anywhere. You can go from Hokkaido to Kagoshima on local trains, and if you time it right you can do it for less than 5,000 yen.

How to buy a ticket

At 99.993% of the train stations in Japan, you buy a ticket from a ticket machine. These are simple and easy to operate. First you find out how much it will cost, by looking at the map above the ticket machines. Let's say you are going from Tokyo to Sendai. It helps to know the kanji of cities since not all stations have English, Tokyo does though. There is even an English button on the machine, but I hate to use it since the volume is so loud everyone in the station knows where you are going. "PRESS ONE TO GO TO SENDAI, WHY ARE YOU NOT PRESSING ONE, PRESS IT NOW IDIOT, EVERYONE LOOK AT THIS BUFFOON". You might use the English button once or twice until you realize how easy the machines are to use.

If you go farther than you paid you will have to pay more money at the ticket booth. If not and you pass through an automatic gate, the flaps will kick out and block you and an alarm will go off and three sumo wrestlers will tackle you. There are machines where you stick in your ticket, it reads the magnetic strip and then tells you how much money to insert. Sadly it doesn't work if you buy a more expensive ticket and try to get a refund. Though I have had a station employee reimburse me once, because I looked like an idiot foreigner I guess.

Always keep your ticket with you while riding a train. Conductors occasionally make random ticket checks, especially in reserved seating on the shinks, or if you are asleep on the train in the middle of a nice dream. If you can't produce your ticket, you get to hay another one

Subways

Subway lines are widely available in all major cities, providing prompt, efficient transportation. Almost all stations have automatic ticket machines from which you can buy your ticket for various destinations.

If there is no fare chart in English, buy the cheapest ticket indicated on the vending machine and pay the difference due at the fare adjustment office at your destination station before you go through the exit gate.

All subway lines display station names in both Japanese and alphabet lettering. Most local trains and subways stop around midnight, though Tokyo's subways might go until 1am or so.

Local Bus

Local buses are semi-cheap and very punctual. It's easy to ride a local bus, though sometimes hard to determine which is the right bus. Again this is where a good knowledge of kanji comes into play. To ride a local bus, grab a ticket from the machine when you get on. It will have a number on it. When you are ready to exit the bus, there is a chart above the driver's head with numbers and corresponding fares. Just drop the amount in the machine by the driver. It's largely based on the honor system, but try to be honest.

If you aren't sure if you are on the correct bus, before it leaves ask the driver "Sumimasen, Utsunomiya eki o tomarimasu ka?", obviously you can replace *Utsunomiya eki* with your destination. You can also sit in the front of the bus and ask the driver, "Eki ni tsuitara oshiete kudasai" which means please tell me when we get to the station. Eki is station, so change it to wherever.

Long Distance Bus

The bus system is vast and efficient. It's usually much cheaper than any other method, but that varies depending on popularity of the route. From Fukushima to Sendai is only 800 yen and takes about 70 minutes. The local train is about 1,200 yen and takes a bit longer, and stops every 5-10 minutes. Major cities will have buses that go almost anywhere including Tokyo, Kyoto, and Osaka.

Sometimes there will be colored lines painted on the ground and then a sign above that shows which line is which city. Usually this is only written in Japanese, excluding Tokyo of course. Whether you want to or not, you will learn the kanji for places you visit often (or you might inadvertently visit new places).

Some LD buses require a reservation and paying in advance, others you just hope on and pay at the end. On most LD buses you can buy a ticket early and pay with that just for the convenience of not dealing with money on the bus.

Shinkansen

Obviously the fastest and most expensive method, but it's something you must do since it's an icon of Japan. For the record there has never been an accidental fatality related to the shinkansen since it's creation in the 60's.

How to buy a ticket

There are two ways of buying a ticket for the Shinkansen, well there are more, but these two are the most common. First use the handy Limited Express machine located in the station. If you know where you are going and just want an unreserved seat, this is the way to go. Simply insert your money and press the destination button, usually in kanji and English. Then out come your two tickets.

Your two tickets being the key words here. Take them both to the booth or if there is a machine insert them both, back to back, black side down. If you are at a station like Ueno where you enter the station first, then the Shinkansen station later, you would just insert one. You'll learn this when the flaps kick out and block you and it spits your ticket back out. Be sure to grab both tickets as you pass through the gate. The good thing about buying a ticket to Tokyo is you are actually buying a ticket to the "Tokyo Ward Area" which means you can keep the second ticket and use it for local trains to get around Tokyo. This way you don't have to buy another ticket. Don't go too far or you'll have to pay more, but you can go to Shinjuku from Tokyo Station.

Once you have the tickets and are in the station, you now have to find your train. All trains go one of two ways; \bot up (toward Tokyo) or $\overleftarrow{\Gamma}$ down (away from Tokyo). Most all shinkansen stations have English and Japanese everywhere so it shouldn't be hard to find the right train. The train times signs usually flip between English and Japanese.

Once you get to the track for the appropriate track, you must now find which car to get on. At many stations there are electric signs in front of each boarding area that explain in English and Japanese whether or not the car is smoking and reserved. In this case there is no problem, you simply get in line according to your preference. However, some stations or even some tracks do not have this modern feature. In this situation you'll need to review the kanji and photos on page 2.

First you need to figure out the formation of the train and see how many cars (両) it has. This can usually be found on the electric board that shows which train is on which track, all stations should have this. Then you'll need to find the painted marker on the platform near the boarding areas.



The kanji at the top says "16 car formation". Below that it says it will be a Max Double Decker car. Below that it shows car number 11. All in all it says when the next train has 16 cars, the car that will stop here will be number 11 and it will be a double decker.

-- 10 --

and the state of t

e de la compositió de la El Recordo de la Compositió de la composit And would be the figure of the contract of the

Fig. 18. Some state of the second second

ong takan di bertak alam julia sa sa katalon kecamatan beraikan di beraikan kalam kalam katalon beraik beraik

2.1 The result of the Section of the Result of the Result of the Section of the Result of the Res

e e vila de la compania de la compa

To find out how many cars a train will have, you will need to refer to the electric sign that shows which train is on which train. It should be perpendicular to the tracks.



This sign is referring to Track #13 which is to the left. The next train will be a Max Yamabiko #62 and it will depart at 16:43, and most likely arrive about 3-5 minutes before that. It's bound for Tokyo and the formation will be 16 cars. The kanji 停車 (teisha eki) means that it will stop at all the stations that are scrolling to the right of it (that's why the characters are a little blurry). Not all trains stop at all stations, so if you are going to one that is not a major station it may get passed. Some trains even pass through major stations. All trains stop at Tokyo since the East & West tracks are not connected.

If you are waiting for a friend or seeing someone off you can buy a platform pass for 140 yen. It's the bottom right button on the local train ticket. This works for local trains as well as shinkansens.

Narita

There are a few ways to get to and from Narita. If you have money and don't mind spending it, I would suggest the fastest and easiest way. Take the shinkansen to Tokyo station. Then buy a ticket for the Narita Express (follow the signs for N'EX). This ticket is about 2,940 yen. The seats are reserved and the trip is about an hour. It will drop you off conveniently at Terminal One or Terminal Two. From there follow the crowds to the ticket window. It's by far the easiest. Be sure to add this into your travel budget.

Luggage Delivery

If you do not wish to carry your luggage, you can arrange to have it delivered to your hotel in Tokyo the next day. They deliver it directly to your door at a given date and time. Usually they are to the left as you exit customs / immigration and enter the airport lobby. There are signs and it's well marked.

Average International Flight Times:

Tokyo - Seoul 2 hours
Tokyo - Beijing 4 hours
Tokyo - Hong Kong 5 hours
Tokyo - Bangkok 7 hours
Tokyo - Sydney 10 hours
Tokyo - Vancouver 8 hours
Tokyo - Los Angeles 9 hours
Tokyo - Paris 13 hours
Tokyo - Paris 13 hours
Tokyo - Paris 13 hours

Haneda

The domestic airport in Tokyo, though a few flights go to China and Taipei. Haneda Airport is reached by monorail from JR Hamamatsucho Station (22 min), by train from Keihin-Kyuko Line from JR Shinagawa Station (30 min), and by limousine bus from JR Tokyo Station (45 min), JR Shinjuku Station (35-65 min), major hotels, and Narita Airport (75 min).

Birthday tickets

Airlines in Japan offer a special deal around your birthday. You can fly anywhere in Japan, along with 3 of your friends for 10,000 each person each way. You must travel within 7 days before and after your birthday. Oddly, this deal is not dependant on whether or not you live here. If your friends come to visit they can get the same deal.

Re-entry permit

If you plan to leave Japan and actually return, you must have a re-entry permit which costs 3,000 for a one time permit, or 6,000 for a multiple re-entry permit. Obviously, go for the multiple. You will need to take your hanko, Alien card, Passport, and 6,000. However, you don't pay them for the permit, you pay for a special stamp at a convenience store. Then hand them the stamp. It keeps them from dealing with money.

The process is not complicated, just the little details you must follow. The form asks specific dates and addresses to which you are going, just say you are going home during winter break and give dates and an address. You don't have to get this part %100 accurate, it's just a formality. It's best to go in a group and get this done early. The immigration office has banker's hours (9-12 & 1-4) and is closed randomly for no apparent reason.

Phrases

- Are there any special deals?
- I'd like a Youth 18 ticket please.
- I can spend up to Y10,000 on this trip.
- Does this train stop at Tokyo?
- How many more stops to Tokyo?
- I'd like to make a reservation.
- Where can I buy tickets?
- Please go straight.
- Please turn right / left.
- At the next street turn left / right.
- Please stop here
- Please stop.
- Where is the station?
- What time does the next bus leave?
- How can I get to this address?
- Which track is for Tokyo?
- I am lost
- Which bus should I take?
- Where do I get off?
- About how much is it to Shinjuku station? Shinjuku eki made ikura gurai desu ka?

Waribiki ga arimasu ka?

Sei shun juuhachi kippu onegaishimasu.

Ichi man made haraemasu.

Kono densha wa Tokyo ga tomarimasu ka?

Tokyo made ato dono kurai desu ka?

Yoyaku shite kudasai

Doko de kippu o kaemasu ka?

Masugu ni iku kudasai

Migi / Hidari ni magatte

Tsugi no toori de migi / hidari ni magatte

Koko de mo ii desu

Tomatte kudasai

Eki wa doko desu ka?

Tsugi no basu wa nanji ni demasu ka?

Kono juusho ni dou ikimasu ka?

Tokyo made nan ban sen?

Mayotte imasu

Dono basu ni noreba ii desu ka?

Doko de oreba ii desu ka?

競技場

きょうぎじょう Stadium

野球場

やきゅうじょう Baseball Stadium

植物園

しょくぶつえん Botanical Gardens

停留所

ていりゅうじょ Bus Stop

教会

きょうかい Church・

領事館

りょうじかん Consulate

税関

ぜいかん Customs Office

消防署

しょうぼうしょ Fire Station

病院

びょういん Hospital

記念碑

きねんひ Monument

美術館

びじゅつかん Art Museum

營祭者

けいさつしょ Police Station

Around Town

空港

くうこう Airport

駐車場

ちゅうしゃじょう Parking Lot (car park)

映画館

えいがかん Movie Theater

大使館

たいしかん Embassy

教習所

きょうしゅうじょ Driving School

遺跡

いせき Historic Place

城

しろ Castle

市役所

しやくしょ City Hall

入管

にゅうかん Immigration Office

高速道路

こうそくどうろ Expressway

港

みなと Shipping Port

競馬場

けい ば じょう
Race Track

郵便局

ゆうびんきょく Post Office

保険所

ほけんじょ Public Health

公園

こうえん Park

銀行

ぎんこう Bank

橋

はし Bridge

建物

たてもの Building

会議場

かいぎじょう Convention Hall

国会議事堂

こっかいぎじどう Parliament

工場

こうじょう Factory

墓地

ぼち Graveyard

交番

こうばん Police Stand

向督所

りょうがえじょ Money Exchange

博物館

はくぶつかん Muscum

電話局

でんわきょく Telephone Company 弁とうと A Coffee Shop

乾を Shop

を Mac Coffee Shop

を

30 分無料 さんじゅうぷん むりょう 30 Min Free

宝石店 ほうせきてん Jewelry Store

眼鏡屋 めがねや Glasses Shop

蕎麦屋 そばや Soba Stand 本屋 ほんや Bookstore

自転車屋 じてんしゃや Bicycle Shop

花屋 はなや Flower Shop

店屋

みせ や Stores & Shops

酒屋 さかや Liquor Store

銭湯 せんとう Public Bath

文具店 ぶんぐてん Stationery Goods 美容室 びようしつ Beauty Salon

雑貨屋 ざっかや Drugstore

果物屋 くだものや Fruit Shop

> 金物屋 かなものや Hardware Store

> > 旅館 りょかん Japanese Inn

居酒屋

いざかや

Bar

不動産屋

ふどうさんや

Real Estate

家具屋

かぐや

Furniture Store

薬屋 くすりや Pharmacy

印章店 はんこや Hanko Store

寿司屋 すしや Sushi Shop 印刷や

いんさつや Print Shop

靴屋 くつや Shoe Store

タバコ屋 たばこや Tobacco Shop (stores and shops continued)

営業中

えいぎょうちゅう Open 準備中

じゅんびちゅう Closed 定休日

ていきゅうび Weekly Off Day 営業時間

えいぎょうじかん Business Hours

本日休業

ほんじつきゅうぎょう Closed Today 臨時休業

りんじきゅうぎょう。 Closed Today 喫煙所

きつえんじょ Smoking Area 休憩所

きゅうけいじょ Rest Area

店内禁煙

てんないきんえん No Smoking Inside 案内所

あんないじょ Information Desk お手洗い

おてあらい Bathroom 化粧室

けしょうしつ Bathroom

非常口

ひじょうぐち Emergency Exit 従業員専用

じゅうぎょういんせんよう Employees Only 駐車場

ちゅうしゃじょう Parking Lot

満車

まんしゃ No Parking Spaces 空車

くうしゃ Parking Available

横断步道

おうだんほどう Crosswalk 信号機

しんごうき Traffic Signal 交差点

こうさてん Intersection

タクシー

Taxi

歩行者信号 ほこうしゃしんごう Walk Sign 街灯

がいとう Street Light

Iaxi

駐車メーター

ちゅうしゃめえたあ Parking Meter

新聞売店

街路標識

がいろひょうしき

Street Sign

しんぶんぱいてん News Stand ごみ箱

ごみばこ Trash Can

消火栓

しょうかせん Fire Hydrant

歩行者

ほこうしゃ Pedestrian

愛知	秋田	青森	千葉	愛媛
あいち	あきた	あおもり	ちば	えひめ
Aichi	Akita	Aomori	Chiba	Ehime
福井	福岡	福島	岐阜	群馬
ふくい	ふくおか	ふくしま	ぎふ	ぐんま
Fukui	Fukuoka	Fukushima	Gifu	Gunma
広島	北海道	兵庫	茨城	石川
ひろしま	ほっかいどう	ひょうご	いばらき	いしかわ
Hiroshima	Hokkaido	Hyogo	Ibaraki	Ishikawa
岩手	香川	ıĦ	鹿児島	神奈川
いわて	かがわ		かごしま	かながわ
Iwate	Kagawa		Kagoshima	Kanagawa
高知	能本	県	京都	三重
こうち	くまもと		きょうと	みえ
Kochi	Kumamoto		Kyoto	Mie・
宮城 みやぎ Miyagi	宮崎 みやざき Miyazaki	けん Prefectures	長野 ながの Nagano	長崎 ながさき Nagasaki
奈良	新潟	大分	岡山	沖縄
なら	にいがた	ぉぉぃぇ	おかやま	おきなわ
Nara	Niigata	Oita	Okayama	Okinawa
大阪	佐賀	埼玉	滋賀	島根
おおさか	さが	さいたま	しが	しまね
Osaka	Saga	Saitama	Shiga	Shimane
静岡	栃木	徳島	東京	鳥取
しずおか	とちぎ	とくしま	とうきょう	とっとり
Shizuoka	Tochigi	Tokushima	Tokyo	Tottori
富山	和歌山	山形	山口	山梨
とやま	わかやま	やまがた	やまぐち	やまなし
Toyama	Wakayama	Yamagata	Yamaguchi	Yamanashi

しんとう 禅 ぜん Zen

Shinto

清水寺 きよみずでら Kiyomizu Temple (Kyoto) 東大寺



とうしょうぐう Toshogu Shrine (Nikko)

仏殿 ぶつでん **Buddhist Temple**

僧侶
そうりょ
Priest / Monk

じんじゃ **Shinto Shrine**

仏教 ぶっきょう **Buddhism**

とりい Torii Gate (entrance to shrine)

Temple Lecture Hall

尼
あま
Nun

小僧 こぞう Young Priest

じぞう

Jizo Statue

じんぐう Shinto Shrine

寺 てら Temple

金閣寺

きんかくじ Kinkakuji Temple (Kyoto)

ほうりゅうじ Horyuji Temple (Nara)

かんのん Goddess Statue

塔 とう Pagoda

じゅうしょく Temple Priest 円 えん Yen

At the Bank

訂正 ていせい Correction

千 せん 1.000 Yen





残高照会

手続取消 Cancel Transaction

万 まん 10,000 Yen

おひきだし Withdrawl おあずけいれ Deposit ざんだかしょうかい Balance Inquiry 支払い

Payment

確認 かくにん Confirm



定期預金お預入れ

通帳記入

金額 きんがく Amount

口座 こうざ Account

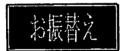
おふりこみ Money Transfer ていきよきん おあずけいれ Fixed Term Deposit

つうちょうきにゅう Passbook Update 利息りそく

りそく Interest

普通預金 ふつうよきん

Regular Account



暗証番号 の変更 キャッシング

通帳 つうちょう Passbook

取消

おふりかえ Direct Transfer

あんしょうばんごう のへんこう Change PIN Cashing

とりけし Loan Cancel

Japanese ATMs vary bank to bank, but these are the buttons generally seen. Some major banks have an English button, and all postal ATMs have one as well.















保温 ほおん Keep warm

白米 はくまい Polished Rice

In the Kitchen

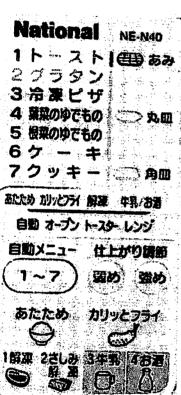


炊飯

すいはん Cook

おかゆ Rice Paste

予約 よやく Timer Set



10# 1# 10%

レンジ 500W トースト Toast グラタン Gratin 冷凍ピザ

れいとうびざ Frozen Pizza

葉菜のゆでもの ようさいのゆでもの Boiled Leaf Vegetables

根菜のゆでもの こんさいのゆでもの Boiled Root Crops

ケーキ

けえき Cake クッキ くっき Cookie

温度 おんど Temperature あみ Net (grill surface) まるざら Circle Plate かくざら

Angled Plate

牛乳 ぎゅうにゅう

お酒 おさけ Warm alcohol

強め

Milk

強め 弱め っよめ よわめ Stronger Weaker

解凍 かいとう Thaw 仕上がり調節 しあがりちょうせつ Finishing Adjustment

自動メニュー じどうめにゆ Automatic Menu

風向 ふうこう Wind Direction	自動 じどう Automatic	Remote Controls	暖 房 だんぼう Heating	停止 ていし Stop
風量 ふうりょう Wind Speed	強 きょう Strong		ドライ Dehumidify	冷房 れいぼう Air Conditioning
しずか	中		室温	送風
Quietly	ちゅう Medium	弱 冷弱 リカ ドライ 田原	しつおん Room Temperature	そうふう Fan
入	弱	が一段向	運転	設定
い(れる) Power On (2 ways)	じゃく Weak	運動/停止	うんてん Power On (2 ways)	せってい Set Temperature
予約 よやく Preset	微 び Gentle	運転切換 うんてんきりかえ Air Exchange	上 うえ Up	左 ひだり Left
時間後 じかん Delayed P	ごいる	風量切換 ふうりょうきりかえ Amount of wind	ト した Down	右 みぎ Right
空気。 くうきせり Air Cl	いじょう	取り消し とりけし Clear/Cancel	温度 おんど Temperature	調 節 ちょうせつ Adjustment

雷源

でんげん Power On

ビデオ

Video Mode

チャンネル

Channel

音声

おんせい Language

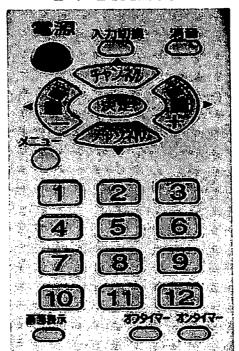
切り替

きりかえ Convert

音声多重放送

おんせいたじゅうほうそう Bilingual Broadcast

TV Remote



消音

しょうおん Mute

音量

おんりょう Volume

表示

ひょうじ Display

オンタイマ

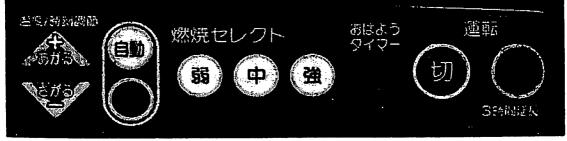
On Timer

オフタイマ Off Timer

時刻合わせ

じこく あわせ Set Current Time

Kerosene Heater



強

きょう Strong

タイマー

Timer

温度

おんど Temperature 中

ちゅう Medium

3時間延長

3 じかんえんちょう 3 More Hours Usage

時刻調節

じこくちょうせつ Time Setting 弱

じゃく Weak

燃焼

ねんしょう Burning Select

あがる

Up / More

自動

じどう Automatic

節約

せつやく Save Money Mode

さがる

Down / Less

Laundry Kanji

時間後 じかんご Delayed Timer	予約 よやく How long until it starts	高 こう High	中 ちゅう Medium
水位 すいい		時間後 12 景範 9	低 てい
How much water 脱水	331. 低日	☞ 水血	Low 洗い
だっすい Dehydration	変数 ままま ままま まままま まままま ままままま ままままま ままままま まままま	(1)(八)	あらい Wash
行程 こうてい What Kind of Washing	大物 (3-3) 大物 (3-3)	スタート	すすぎ Rinse
標準 ひょうじゅん Normal Cycle	注水すす ちゅうすいす Fill Up With W	すぎ	大物 おおもの Large Items
電源 でんげん Power	切 きる Off	入 はいる On	クリーニング Cleaning
スタート Start	一時停。 いちじてい Waia Farra W	L	コース Course
Ditti	Wait For a W	11116	-

口座番号

こうざばんごう Account number

お客さま番号

おきゃくさまばんごう Customer's Telephone number

平成

へいせい Heisei (The current Japanese Year)

金額

きんがく Sum

ご請求の内訳

ごせいきゅうのうちやく Requested by this branch

お知らせ

おしらせ Information

内訳

うちやく Previous version

ブ

プッシュ回線使用料

ぷっしゅかいせんしようりょう Push-button phone circuit use

回線使用料

かいせんしようりょう Circuit use

電話料金請求書

でんわりょうきんせいきゅうしょ Telephone Bill Kanji

ADSL モデム使用料

ADSL もでむしようりょう
ADSL modem circuit use

フレッツ・A1.5M1 使用料

ふれっつ・ A1.5M1 しようりょう FLETS・ A1.5M1 Circuit use

NTT 東日本ご利用分

NTT ひがしにほんごりようぶん

NTT East Japan Branch

ADSLスプリッタ使用料

ADSL すぶりったしようりょう
ADSL splitter circuit use

消費税相当額

しょうひぜいそうとうがく Consumption Tax

스計

ごうけい Total amount

領収金額

りょうしゅうきんがく Receipt amount

重託料全生

でんわりょうきんとう Total amount for phone charges

Electric Bill

電気

でんき Electricity

当月

とうげつ This Month

料金

りょうきん Charge

口座

こうざ Account

振替

ふりかえ Money Transfer

予定日

よていび Scheduled Date

前月

ぜんげつ Previous Month

差引

さしひき Account Balance

集金

しゅきん Money Collection

内訳

うちわけ Item Breakdown

加算額

かさんがく Additional

ご使用量

ごしようりょう Amount Used

ご使用日数

ごしようにっすう # of Days Used

電気ご使用量のお知らせ

16ねん 3月 の ご使用内容 ご使用期間 2月12日~3月11日 ご使用日数 29日

ご使用量 380k Wh 当月料金 8,292 円

口座振替予定日 3月22日 早収期限日 4月1日 計器番号 435 当月指示数 2109 前月指示数 1729 差引使用量 380

大切なエネルギーです、電気は上手にムダなく

本状で直接集金はいたしません。

口座振替ご利用のお客さまへ

電気料金振替領収証(2月20日振替分)

ご使用期間

1/15~2/11 401

ご使用量(kWh) 領収金額()+(2)+(3)+(4)

8,788円

①早収金額

8,370円

内 ②遅収加算額

訳 ③その他料金

④消費税等相当額 418円

ご利用

ごりよう Usage

領収金額

りょうしゅうきんがく Receipt Amount

領収証

りょうしゅうしょう Receipt

お客さま

おきゃくさま Customer

その他料金

そのたりょうきん Written Charge

お知らせ

おしらせ Notice

期間

きかん Period / Term

早収

そうしゅう Earliest

期限日

きげんび Term Date

内容

ないよう Contents / Matter

番号

ぱんごう Number

指示数

しじすう Usage

大切な

たいせつな Important

本状

ほんじょう Current

直接

ちょくせつ Immediate

計器

けいき Meter / Gauge

消費税等相当額

しょうひぜいとうそうとうがく Consumption Tax

Keitai Phone Bill

自動

じどう **Automatic**

音音

おんせい Voice

応答

おうとう Response

領収金額

りょうしゅうきんがく Payment Received

ご請求年月

ごせいきゅうねんげつ Month of Issue

金融機関名

きんゆうきかんめい Bank Name

支店名

してんめい **Branch Name**

基本料

きほんりょう Monthly Charge

長期利用

ちょうきりよう Time Usage

年割

ねんわり **Annual Rate**

留守番

るすばん Voice Mail

自動音声応答 24

領収金額

6,006円

内消費税等

うちしょうひぜいとう

Tax

領収日

りょうしゅび

Date of Payment

口座 こうざ

Account

番号

ばんごう

Number

ごうせいきゅう

Billing Number

ご請求額

ごせいきゅうがく

Total Due

振替日

ふりかえび

Date of Transfer

種目番号

しゅもくばんごう

Account Number

割引

わりびき

Discount

通話料

つうわりょう

Per Call Charge

内消費税等

286 円

領収日 口座振替日

2月26日

ご請求年月

2004月1日

ご請求番号

3857320384

ご請求額

6,006円

振替日

3月26日

金融機関名

Toho Bank

支店名

Shinobu Branch

口座種目番号

123456

基本料 長期利用割引

5,600円

年割

-280円

-400円

通話料

5

留守番電話

300円

合計

5,720 円

内課税対象額

5,720 円

消費税等

286円

ご請求金額

6,006円

内課税対象額

うちかぜいたいしょうがく Taxable Amount

合計

ごうけい Total

Water Bill Kanji

今回

こんかい This time

納入方法

のうにゅうほうほう Payment method

請求予定額

せいきゅうよていがく Requested scheduled amount

お問合せ番号

おといあわせばんごう Account number

使用水量

しようすいりょう Amount of water use 前回

ぜんかい Previous time

メーター番号

めーたーばんごう Meter reading

口座振替

こうざふりかえ Bank account transfer

領収金額

りょうしゅうきんがく Receipt amount

金融機関

きんゆうきかん Monetary facilities

使用水量通知書兼水道料金領収書

しようすいりょうつうちしょけんすいどうりょうきんりょうしゅうしょ Notification and receipt of amount of water usage and water rate

Your Garbage

In each neighborhood, different types of garbage and recyclables are placed at a designated location, on specific days. To help a bit, here are the kanji for days of the week, types of garbage and types of recyclables.

MONDAY	月	げつ	GETSU	(YOBI)
TUESDAY	火	か	KA	(YOBI)
WEDNESDAY	水	すい	SUI	(YOBI)
THURSDAY	木	もく	MOKU	(YOBI)
FRIDAY	金	きん	KIN	(YOBI)
SATURDAY	土	بح	DO	(YOBI)
SUNDAY	日	にち	NICHI	(YOBI)

Days of the week are often referred to without the "yobi" when talking about a group of days. Ex: Your garbage might be picked up on KA - KIN. (Tuesday and Friday)

燃えるゴミ もえるごみ Burnable Garbage	燃えないゴミ もえないごみ Non-Burnable Garbage	ビン Glass	新聞紙 しんぶんし Newspapers
雑誌	アルミ缶	スチル缶	紙パック
ざっし	あるみかん	すちるかん	かみぱっく
Magazines	Aluminum Cans	Steel Cans	Cartons
ペットボトル Plastic Bottles	可燃 かねん Burnable	不燃 ふねん Non-Burnable	資源 しげん Recycled Trash
収集日	指定日	午前	午後
しゅうしゅうび	していび	ごぜん	ここ
Collection Day	Specific Day	Before Noon (am)	Afternoon (pm)
以外	出して下	きさい	投棄
いがい	だしてくた		とうき
Other Than	Please Brin		Throw Away

このマンションの居住者以外のゴミ投棄禁止 この まんしょん の きょじゅうしゃ いがい の ごみ とうき きんし

People other than residents of this building are prohibited from discarding trash here.

Common Japanese Surnames

Abe	あべ	阿部	Fukushima	ふくしま	福島
Aihara	あいはら	相原	Gotou	ごとう	後藤
Aizawa	あいざわ	相沢	Haga	はが	羽賀
Ajihara	あじはら	味原	Hagiwara	はぎわら	萩原
Akana	あかな	赤名	Hamada	はまだ	浜田
Akaoka	あかおか	赤岡	Hamano	はまの	浜野
Akimoto	あきもと	秋本	Hara	はら	原
Akino	あきの	秋野	Hasegawa	はせがわ	長谷川
Ando	あんどう	安藤	Hashimoto	はしもと	橋本
Anzai	あんざい	安斎	Hayama	はやま	葉山
Aoi	あおい	葵	Hayasaka	はやさか	早坂
Aoki	あおき	骨木	Hayashi	はやし	林
Aonuma	あおぬま	青沼	Higuchi	ひぐち	樋口
Aoyama	あおやま	青山	Hijikata	ひじかた	土方
Arai	あらい	新井	Hiraki	ひらき	平木
Ariga	ありが	有賀	Hiraoka	ひらおか	平岡
Ariyoshi	ありよし	有吉	Hirata	ひらた	平田
Asai	あさい	浅井	Hirose	ひろせ	広瀬
Asakawa	あさかわ	淺川	Hiyoshi	ひよし	日吉
Asaki	あさき	浅木	Honda	ほんだ	本田
Asakura	あさくら	朝倉	Hoshino	ほしの	星野
Asano	あさの	浅野	Hosokawa	ほそかわ	細川
Asaoka	あさおか	朝岡	Ichikawa	いちかわ	市川
Aso	あそ	阿蘇	Idogawa	いどがわ	井戸川
Asuka	あすか	飛鳥	lgarashi	いがらし	五十嵐
Chihara	ちはら	千原	lijima	いいじま	飯島
Chuujo	ちゅうじょ	中條	lino	いいの	
Eguchi	えぐち	江口	lkeda	いけだ	池田
Endo	えんどう	磁度	lkegami	いけがみ	池上
Fuji	ふじ	富士	Inaba	いなば	因幡
Fujii	ふじい	藤井	Inoue	いのうえ	井上
Fujimori	ふじもり	藤森	Ishimaru	いしまる	石丸
Fujimoto	ふじもと	藤本	Itou	いとう	伊藤
Fujimura	ふじむら	藤村	lwasaki	いわさき	岩崎
Fujisawa	ふじさわ	藤沢	lwase	いわせ	岩瀬
Fujita	ふじた	藤田	Izumi	いずみ	泉
Fujitani	ふじたに	藤谷	Kamamoto	かまもと	釜本
Fujiwara	ふじわら	藤原	Kanda	かんだ	神田
Fukase	ふかせ	深瀬	Kanno	かんお	菅野
Fukuda	ふくだ	福田	Kanzaki	かんざき	神崎

— 28 —

Katahira	かたひら	片平	Kurosawa	くろさわ	黒澤
Katayama	かたやま	片山	Maeda	あえだ	前田
Katori	かとり	香取	Matsuda	まつだ	松田
Katou	かとう	加藤	Matsuki	まつき	松木
Kawaguchi	かわぐち	川口	Matsumoto	まつもと	松本
Kawahama	かわはま	川浜	Matsuo	まつお	松尾
Kawai	かわい	河合	Matsuzaka	まつざか	松坂
Kawajima	かわじま	川島	Miho	みほ	三保
Kawakami	かわかみ	川上	Mikami	みかみ	三上
Kawamura	かわむら	川村	Miki	みき	幹
Kawana	かわな	川名	Minami	みなみ	南
Kawanishi	かわにし	川西	Misaki	みさき	三崎
Kawano	かわの	河野	Misato	みさと	美里
Kawasaki	かわさき	川崎	Mitsuki	みつき	三月
Kawashima	かわしま	河島	Miura	みうら	三浦
Kawazoe	かわぞえ	川添	Miyagi	みやぎ	宮城
Kikuta	きくた	菊田	Miyahara	みやはら	宮原
Kimura	きむら	木村	Miyajima	みやじま	宮島
Kirishima	きりしま	霧島	Miyama	みやま	三山
Kishida	きしだ	岸田	Miyauchi	みやうち	宮内
Kitagawa	きたがわ	北側	Miyazaki	みやざき	宮崎
Kitahara	きたはら	北原	Miyuki	みゆき	美幸
Kobayashi	こばやし	小林	Mizuhara	みずはら	水原
Koizumi	こいずみ	小泉	Mizuki	みずき	水木
Kojima	こじま	小島	Mizuno	みずの	水野
Komatsu	こまつ	小松	Mizushima	みずしま	水島
Komine	こみね	小峰	Mizutani	みずたに	水谷
Komori	こもり	小森	Mochida	もちだ	持田
Komuro	こむろ	小室	Mori	もり	森
Kondo	こんどう	近藤	Morimoto	もりもと	森本
Konishi	こにし	小西	Morinaga	もりなが	森永
Kouzuki	こうずき	好事気	Morita	もりた	森田
Koyama	こやま	小山	Moriyama	もりやま	守山
Kozawa	こざわ	小沢	Motomura	もとむら	本村
Kumaki	くまき	熊木	Murakami	むらかみ	村上
Kuramoto	くらもと	倉本	Murakoshi	むらこし	村越
Kurata	くらた	倉田	Nagai	ながい	長居
Kurihara	くりはら	栗原	Nagao	ながお	長尾
Kuroda	くろだ	黒田	Nakagawa	なかがわ	中川

Nakahara	なかはら	仲原	Sakurai	さくらい	桜井
Nakai	なかい	仲居	Sanada	さなだ	真田
Nakajima	なかじま	中島	Sano	さの	佐野
Nakamura	なかむら	中村	Saotome	さおとめ	早乙女
Nakanishi	なかにし	中西	Saruwatari	さるわたり	猿渡
Nakatani	なかたに	中谷	Sasaki	ささき	佐々木
Nakazaki	なかざき	中崎	Sato	さと	佐藤
Nanjo	なんじょ	難所	Satonaka	さとなか	里中
Nemoto	ねもと	根本	Sawada	さわだ	澤田
Netsu	ねつ	根津	Sawaguchi	さわぐち	湿口
Niida	にいだ	新井だ	Sawai	さわい	沢井
Nishida	にしだ	西田	Sawaki	さわき	沢木
Nishikawa	にしかわ	. 西川	Serizawa	せりざわ	芹沢
Nishimura	にしむら	西村	Shibata	しばた	柴田
Nishio	にしお	西尾	Shiina	しいな	椎名
Nishiyama	にしやま	西山	Shimada	しまだ	島田
Nohara	のはら	野原	Shimamura	しまむら	島村
Nonaka	のなか	野中	Shimizu	しみず	清水
Nunokawa	ぬのかわ	布川	Shimoyama	しもやま	下山
Oda	おだ	小田	Shinohara	しのはら	篠原
Ogawa	おがわ	小川	Shiraishi	しらいし	白石
Ohmi	おおみ	大見	Shirakawa	しらかわ	白川
Okamoto	おかもと	岡本	Shoiriki	しょいりき	所為利器
Okazaki	おかざき	岡崎	Somekawa	そめかわ	染川
Ono	おの	斧	Sonoda	そのだ	、園田
Oohashi	おおはし	大橋	Sugeno	すげの	菅野
Oonishi	おおにし	大西	Sugimoto	すぎもと	杉本
Ooshima	おおしま	大島	Sugiura	すぎうら	杉浦
Oota	おおた	太田	Sugiyama	すぎやま	杉山
Otsuki	おつき	大槻	Suzuki	すずき	鈴木
Ozawa	おざわ	小沢	Tachibana	たちばな	橘
Rikimaru	りきまる	力丸	Takagi	たかぎ	髙木
Saegusa	さえぐさ	三枝	Takahashi	たかはし	髙橋
Saeki	さえき	差益	Takai	たかい	高井
Saito	さいとう	斉藤	Takakura	たかくら	髙倉
Saitou	さいとう	斎藤	Takamizawa	たかみざわ	髙見沢
Sakai	さかい	酒井	Takano	たかの	髙野
Sakamoto	さかもと	坂本	Takemoto	たけもと	武本
Sakuma	さくま	佐久間	Takenaka	たけなか	竹中
Sakuragi	さくらぎ	桜木	Tanaka	たなか	田中

Tazaki	たざき	田崎	Yamashita	やました	山下
Terada	てらだ	寺田	Yamazaki	やまざき	山崎
Terano	てらの	寺野	Yanagizawa	やなぎざわ	柳沢
Terashima	てらしま	寺島	Yano	やの	矢野
Uchida	うちだ	内田	Yasuda	やすだ	安田
Ueda	うえだ	上田	Yasunaga	やすなが	安永
Uemura	うえむら	上村	Yoshida	よしだ	吉田
Watanabe	わたなべ	渡辺	Yoshikawa	よしかわ	· 吉川
Yabuki	やぶき	矢吹	Yoshikuni	よしくに	義邦
Yamada	やまだ	山田	Yoshimoto	よしもと	吉本
Yamagishi	やまぎし	山岸	Yoshimura	よしむら	吉村
Yamaguchi	やまぐち	山口	Yoshino	よしの	吉野
Yamaki	やまき	八巻	Yoshioka	よしおか	吉岡
Yamamoto	やまもと	山本	Yuki	ゆき	雪

Surname Parts - Kanji Meanings

安	An	Safe	松	Matsu	Pine trees
藤	Fu	Flower	宮	Miya	Shrine
平	Hira	Peace	森	Mori	Forest
原	Hara	Field	長	Naga	Long, Chief
本	Moto	Source	中	Naka	Middle, Center
福	Fuku	Fortune, Luck	新	Nii	New
Ш	Kawa, Gawa	River	大	Oo	Big
島	Shima, Jima	Island	白	Shira	White
方	Kata	Direction	杉	Sugi	Cedar
木	Ki	Wood, Trees	高	Taka	Tall, High
小	Ko	Small	田	Ta, Da	Rice Field
黒	Kuro	Black	上	Ue	Upper, Better
寺	Тега	Temple	Ш	Yama	Mountain
吉	Yoshi	Old	安	Yasu	Peaceful

Japanese Holidays

January 1st

元日 - New Year's Day - がんじつ

Three days long starting January 1st. Children receive money from their family and everyone basically stays home and relaxes. Bells are rung 108 times around midnight.

2nd Monday in January

成人の日 – Coming of Age Day – せいじんのひ

20 year olds gather in public places to celebrate becoming an adult.

February 11th

建国記念の日 - Foundation Day - けんこくきねんび

A celebration of the anniversary of the first Emperor taking power.

March 20 or 21st

春分の日 - Vernal Equinox - しゅんぶんのひ

Buddhists believe their deceased ancestors return to Earth on this day. The families often visit the graves and eat special foods.

April 29th

みどりの日 - Green Day - みどりのひ

The beginning of Golden week and the birthday of Emperor Hirohito.

May 3rd

憲法記念日 - Constitution Day - けんぽうきねんび

The anniversary of the acceptance of the new constitution.

May 4th

国民の休日 - National Holiday - こくみんのきゅうじつ

Also known as Citizens Day of Rest, which pretty much explains it.

May 5th

こどもの日 - Children's day - こどものひ

A holiday for children involving cloth carp flags and dolls.

3rd Monday in July

海の日 – Marine day – うみのひ

A new holiday celebrating the sea.

3rd Monday of September

敬老の日 – Respect for the Aged day – けいろうのひ

Self explanatory, a day for thanking the elderly for their lifelong service.

September 22 or 23rd

秋分の日 – Autumn Equinox – しゅうぶんのひ

The same concept as the Vernal Equinox in the Spring.

2nd Monday of October

体育の日 – Health and Sports day - たいいくのひ

The anniversary of the Japanese Olympics from 1964.

November 3rd

文化の日 – Culture Day – ぶんかのひ

People who have excelled during the year are acknowledged by the Emperor.

November 23rd

勤労感謝の日 – Thanksgiving / Labor day - きんろうかんしゃのひ The Japanese give thanks for having food and families.

December 23rd

天皇誕生日 - Emperor's Birthday - てんのうたんじょうび

The birthday anniversary of Emperor Akihito, the current emperor. On this day, along with January 2nd, the Imperial Palace grounds are opened and hundreds of thousands of people are welcomed in. The Emperor comes out are arranged times and waves to the crowd.

北西	北	北東	
^{ほくせい}	き <i>t</i>	ほくとう	
Northwest 右 みぎ Right 西 に West 左 ひたり Left	Nor	位	Northeast 上 うえ Up 東 ひがし East ト した Down
南西 なんせい Southwest	Direct	ions	南東 なんとう Southeast
前	後	内	外
まえ	うしろ	うち	そと
Front / Before	Back / Behind	Inside	Outside
中央	裏	間	中
ちゅうおう	うら	あいだ	なか
Center	Back (side)	Between	Middle
表	向こう	向かい	斜め
おもて	むこう	むかい	ななめ
Top (side)	Opposite	Opposite	Diagonal
ル	南	入	
しん	みな	はいる	
Core	Sou	Enter	
遠	側	左側	右側
とおい	がわ	ひだりがわ	みぎがわ
Far	Side	Left Side	Right Side
下り口	上り口	方	反対
おりぐち	のぼりぐち	ほう	はんたい
Downward	Upward	Way	Opposite

Filling Out Forms

記入E	3 8	配 四 四 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五	
年 月	B		
名前	/氏名	電話番号	年齢
姓	名	·	
連絡先		性別	生年月日
勤務先	学校名	男性 女性	年

きにゅうび		こゆうび せいれき]
ねん がつ にち			
なまえ	しめい	でんわばんごう	ねんれい
せい	めい		たいしょう しょうわ へいせい さい
れんらくさき		せいべつ	せいねんがっぴ
きんむさき	がっこうめい	,2,020	ねん
		じょせい	

Today's D	eate Too	lay's Date Western Format	
Year Month	Day		
Name / Nar	ne (2 ways)	Phone Number	Age
Last Name	First Name		Taishou Showa Heisei
		<u> </u>	~years old
Conta	ct info	Sex	Date of Birth
Work Address School Name		Male	Year
		Female	

地球

ちきゅう Earth

銀河

ぎんが Galaxy

天の川

あまのがわ Milky Way

惑星

わくせい Planet

流れ星

ながれぼし Shooting Star

水星

すいせい Mercury

土星

どせい Saturn

山羊座

やぎざ Capricom

牡牛座

おうしざ Taurus

乙女座

おとめざ Virgo

宇宙

うちゅう The Universe

隕石

いんせき

Meteorite

火星

かせい Mars

海王星

かいおうせい

Neptune

魚座

うおざ

Pisces

蟹座

かにさ

Cancer

嫐座

さそりざ Scorpio

衛星

えいせい Satellite

金星

きんせい Venus

天王星

てんのうせい Uranus

水瓶座

みずがめざ Aquarius

双子座

ふたござ Gemini

天秤座

てんぴんざ Libra

太陽

たいよう Sun

月っき

つき Moon

満月

まんげつ Full Moon

星

ほし Star

彗星

すいせい Comet

木星

もくせい Jupiter

冥王星

めいおうせい Plate

牡羊座

おひつじざ Aries

獅子座

ししざ

射手座

いてさ Sagittarius

校	袋	冊	箱
こう	ふくろ	さつ	はこ
Schools	Poor (Poofula	Bound items	Boxes / Boxfuls
房 ふさ Bunches of Fruit	Bags / Bagfuls 杯 はい Cupfuls	Bound items ロロロロロロロロロロロロロロロロロロロロロロロロロロロロロロロロロロロロ	通 つう Documents
枚	階	菓	組
まい	かい	か	くみ
Flat things	Floors in a building	Fruit	Groups, Sets, Classes
時間	分	砂	番
じかん	ふん	びょう	ばん
Hours, Time	Minutes	Seconds	Nights
部屋 へや Rooms	単	位	週間 しゅうかん Weeks
間 ま Separate Rooms 羽	たん Japanese 頭	名 めい People / Guests 匹	
わ	۔ ع	•	ひき
Small Animals	Large Domestic		Animals, Fish, Insects
本	切	是 と	揃い
ほん	きれ	さじ	そろい
Long Thin Objects	Slices / Cuts	Spoonfuls	Suits
年	¥	円	頁
ねん	えん	えん	ペいじ
Years Old	Yen	Yen	Pages
敗	両	台	番目
はい	りょう	だい	ぱんめ
Defeats	Train Cars	Vehicles	-ths
題	泊	値	歯 り
だい	はく	こ	こま
Problems	Overnight Stays	Small Items	# Classes

顧問	主事補	会長	主任
こもん	しゅじほ	かいちょう	しゅにん
Advisor	Assistant Manager	Chairperson	Chief
領事	理事	専務	工場長
りょうじ	りじ	せんむ	こうじょうちょう
Consul	Director	Exec. Director	Factory Manager
部長	知事	主席	主事
ぶちょう	ちじ	しゅせき	しゅじ
General Manager	Governor	Manager	Manager
皇帝 こうてい Emperor			皇后 こうごう Emperess
王子 おうじ Prince	什	車	王女 おうじょ Princess
国王 こくおう King		- - ∴ Ł	女王 じょうおう Queen
市長 しちょう Mayor	Jo	obs	店長 てんちょう Store Manager
大統領	先輩	後輩	社長
だいとうりょう	せんぱい	こうはい	しゃちょう
Country President	Senior	Junior	Company President

President

次官

じかん

Vice-Minister

課長

かちょう

Section Manager

首相

しゅしょう

Prime Minister

長官

ちょうかん

Minister

芸術家

げいじゅつか Artist 助手じょしゅ

Assistant

しゃしょう Train Conductor 通訳人

つうやく Interpreter

学士

がくし Bachelor's Degree 修士

しゅうし Master's Degree 講師

こうし Lecturer

外国人

がいこくじん Foreigner 留学生

りゅうがくせい Foreign Student 生徒

せいと Student 学生 がくせい

Student

記者

きしゃ Reporter

Keponer L±≤√ IZ

歯科医

しかい Dentist

編集者

へんしゅ**うしゃ** Editor

医者

いしゃ Doctor

看護婦

かんごふ Nurse

旅行業

りょこうぎょう

Travel Agent

しょくぎょう

Jobs & Professions

薬剤師

やくざいし Pharmacist / Chemist

添乗員

てんじょういん Tour Guide

音楽家

おんがくか Musician 司会者

しかいしゃ M.C. / CEO 演奏家

えんそうか Performing Musician 選手

せんしゅ Sports Player

不動産業

ふどうさんぎょう Real Estate Agent 消防士

しょうぼうし Fire Fighter

管理人

かんりにん Manager 弁護士

べんごし Lawyer / Barrister 整備士

せいびし Mechanic

Pol

教師

きょうし Teacher 教授

きょうじゅ Professor 警察官

けいさつかん Police Officer せいじか Politician

政治家

先生

せんせい Teacher

-- 39 --

ıt

Weather Reports

Also see directions page 34

風 かぜ Wind

nd 🎄

即處決高量

洗濯指数 せんたくしすう Rain Indicator

紫外線指数

しがいせんしすう

Ultravoilet Indicator

波

なみ Surf

晴れ

暗れ 風: 南西/弱、1→北北西/弱、1 波: 1 m

0

降水確平(X) - - 0 時間帯(時) 0-6 6-12 12-18 18-24

肌荒れ指数

はれ <u>生活指数</u>- 洗濯指数・紫外線指数・肌荒れ指数・ 鍋物指数 Sunny

·警報注意報

はだあれしすう Dryness Indicator

時間帯

じかんたい Timetable 警報注意報

けいほうちゅういほう Storm Warning 生活指数

せいかつしすう More Information 鍋物指数

なべものしすう Moisture Indicator

関連天気情報 図建天 図建天

·衛星画像 ·実況天気図

学想关國

アメダス画像

·<u>気温</u> ·<u>降水量</u> ·風 ·日照 関連天気情報

かんれんてんきじょうほう

天気図

てんきず Weather Map

衛星画像

えいせいがぞう Satellite Image 実況

じっこよう Real Conditions 予想

よそう Prediction

気温

きおん Temperature 降水量

こうすいりょう Precipitation 日照

ひっしょう Sunlight

降水確率

こうすいかくりつ

Percentage of Precipitation

度

Degrees
(in °C)

今週の天気

3月16日(火)

3月17日(水)



気温(度) 19 / 6 陸水確率(%) 30





おんだんぜんせん Warm Front

たつまき

Tornado

女

う

٦r

女

r

じしん

Earthquake

Cold Front

洪水 こうずい Flood

浸水 しんすい Flood

身長 巾 丈 しんちょう はば たけ Width Height Length 第 第一 だい ~ だいいち Rank **First** 化 平均 両 りょう ば(ける) へいきん **Both** Change Average Heikin 一番 いちばん Best 各 かく Degree, Times Each 毎 まい けいそく **Every** Measurement 各種 かくしゅ Every kind 号 番号 番 ごう ばんごう ばん Number Number Turn 共 期間 大小 とも だいしょう きかん **Together** Period, Term Size 双 最 同 もっとも おなじ ふた Most Pair Same, Agree

奥

おく

Depth

初

はじめ

First

端

ばし

Edge

最低

さいてい

Worst

度

بع ~

倍

ばい

Double

多

おお

· Many

数

かず

Count

単位

たんい

Unit

沢山

たくさん

Many, Much

正

ただしい

Correct / Justice

-- 42 --

全

ぜん

Whole

完

かん

Perfect

Misc Kanji

乗用

じょうよう Passenger Use

開

あ(ける) Open

有料

ゆうりょう Toll

指定

してい Restricted / Fixed

以外

いがい Outside of

市街地

しがいち Downtown / City

全域

ぜんいき Whole Area

軽車両

けいしゃりょう Bicycles / Motorcycles

注意

ちゅうい Attention 定員

ていいん Maximum People

有科月極駐車場 指定以外無断駐車禁止 アポロハイツ福島

駐車 禁止

ちゅうしゃ きんし Parking Prohibited

区間

くかん Section 除く

のぞく Excluded

歩行者用

ほこうしゃよう Pedestrian Use

ご遠慮下さい

ごえんりょ ください Please do not 禁煙

きんえん No Smoking

閉

と(じる) Close

月極

つききめ Monthly

駐車場

ちゅうしゃじょう Parking Area

無断

むだん Without Permission

中心

ちゅうしん Center / Core

高さ

たかさ Height

制限

せいげん Limit / Maximum

専用

せんよう Private Use お一人様

おひとりさま Each Person 消費 税込

しょうひ ぜいこみ Consumption Tax Included

Consumption lax included (often written as just 税込 zeikomi)

5品

Five Dishes

込

こみ Included 内容

ないよう Contents / Matter

前菜

ぜんさい Appetizer 居酒屋

刺身

さしみ Raw Fish

千福盛

せんぷくもり 1,000 Prosperous Fortunes いざかや

Izakayas & Restaurants

福盛

ふくもり Good Luck Food

万福盛

まんぷくもり Health & Happiness 食事

しょくじ Main Meal

食べ放題

たべほうだい All you can eat 飲み放題

のみほうだい All you can drink

各コース共 写真の お料理 は すべて 4名様分 です。 かくこうすとも しゃしんの おりょうり は すべて よんめいさまぶん です。 The courses shown in the photos are per 4 people.

こだわりの安全食材たっぷり

こだわりのあんぜんしょくざいたっぷり All the food is safe to eat. (it's fresh)

曲の長さ きょくのながさ Stretch Song Length

歌い直し うたいなおし Start Song Over

曲の長さ

ガイド

拍手/SE

モード

注曲/法

割の込み

3

6

割り込み わりこみ Interrupt



演奏 えんそう Performance (Current Song)

取り消し とりけし Cancel

停止 ていし Stop

予約確認 よやくかくにん Confirm Next Song

選曲 せんきょく

Chosen Song

予約取消 よやくとりけし Cancel Next Song

送信 そうしん Send Request

> 大 おおきい

> > Louder

しゅおんりょう

Volume

速

はや(い) Faster スピード

Karaoke

キー

Key -

Song Speed

遅 おそ(い) Slower

小

ちいさい Softer



こうちょう しつ Principal's Office

しょくいんしつ

Teacher's Room

教室

きょうしつ

Classroom

女更衣室

おんなこういしつ

Female Changing Room

視聴覚室

しちょうかくしつ

A/V Room

調理室

ちょうりしつ

Cooking Room

揭示板

けいじばん

Bulletin Board

小学

しょうがっこう

Elementary School

廊下

ろうか

Hallway

玄関

げんかん Entrance

会議室

かいぎしつ Meeting Room

男更衣室

おとここういしつ Male Changing Room

学年室

がくねんしつ Grade Level Room

武道館

ぶどうかん Japanese Gym

としょしつ Library Room

中庭 なかにわ

Courtyard

じてんしゃおきば Bike Parking Area

実験室

じっけんしつ Science Lab

体育館

たいいくかん Gym

保健室

ほけんしつ Nurse's Room

音楽室

おんがくしつ Music Room

食堂

しょくどう Cafeteria

教頭先生

きょうとうせんせい Vice Principal

校長先生

こうちょうせんせい Principal

事務長さん

じむちょうさん Office Chief

印刷室

いんさつしつ Copy Room

がっこう School Related

こうどう **Auditorium**

放送室

ほうそうしつ Announcement Room

中学

ちゅうがっこう Junior High School

家庭科室

かていかしつ Home Economics Room

ゴミ捨て場

ごみすてば **Dumpster**

座席表

ざせきひょう Seating Chart

美術室

びじゅつしつ Art Room

高校

こうこう **High School**

短大

たんだい Junior College

大学

だいがく College (school related continued)

文化祭

ぶんかさい Culture Festival

球技大会

きゅうぎたいかい Ball Sports Day

始業式

しぎょうしき Opening Ceremony

卒業式

そつぎょうしき Graduation

春休み

はるやすみ Spring Vacation

実力考査

じつりょくこうさ Achievement Test

時間割

じかんわり Class Schedule

必修科目

ひっしゅうかもく Required Subject

学級委員

がっきゅういいん Classroom Leader

生徒会長

せいとかいちょう Student President

運動会

うんどうかい Sports Day

遠足

えんそく Field trips

終業式

しゅうぎょうしき Closing Ceremony

入学式

にゅうがくしけん Entrance Ceremony

夏休み

なつやすみ Summer Vacation

健康診断

けんこうしんだん Physical Checkup

1時間目

いちじかんめ 1st Period

選択科目

せんたくかもく Elective Subject

生徒委員会

せいといいんかい Student Committee

成績通知票

せいせきつうちひょう Report Card

忘年会

ぼうねんかい End of Year Party

修学旅行

しゅうがくりょこう Major School Trip

入学試験

にゅうがくしけん Entrance exams

中間試験

ちゅうかんしけん Mid Term Exams

冬休み

ふゆやすみ Winter Vacation

水泳大会

すいえいたいかい Swimming Contest

授業中

じゅぎょうちゅう In class

担任の先生

たんにんのせんせい Homeroom Teacher

生徒会

せいとかい Student Council

幼稚園

ようちえん Kindergarten

新聞部

しんぶんぷ Newspaper Club

陶芸部

とうげいぶ Pottery Club

理科部

りかぶ Science Club

生物部

せいぶつぶ Biology Club

地学部

ちがくぶ Earth Science Club

書道部

しょどうぶ Calligraphy Club

吹奏楽部

すいそうがくぶ Brass Band Club

調理部

ちょうりぶ Cooking Club

茶道部

さどうぶ Tea Ceremony Club

鉄道研究部

てつどうけんきゅうぶ Railway Club

剣道部

けんどうぶ Kendo Club

陸上部

りくじょうぶ Track & Field Club

School Clubs

英語部

えい ご ぶ

English Club

歷史部

れきしぶ History Club

写真部

しゃしんぶ Photography Club

合唱部

がっしょうぶ Chorus Club

手芸部

しゅげいぶ Crafts Club

華道部

かどうぶ Ikebana Club

野球部

やきゅうぶ Baseball Club

柔道部

じゅうどうぶ Judo Club

放送部

ほうそうぶ Broadcasting Club

美術部

びじゅつぶ Art Club

天文部

てんもんぷ Astronomy Club

物理部

ぶつりぶ Physics Club

化学部

かがくぶ Chemistry Club

密芸文

ぶんげいぶ Literature Club

漫画研究部

まんがけんきゅうぶ Manga Club

将棋部

しょうぎぶ Japanese Chess Club

演劇部

えんげきぶ Drama Club

軟式野球部

なんしきやきゅうぶ Handball Club

空手部

からてぷ Karate Club

国語表現

こくごひょうげん Japanese Expression

School Subjects

現代文 げんだいぶん

Modern Japanese

漢文

かんぶん Chinese Classics

総合理科

そうごうりか Science

化学

かがく

Chemistry

げんだいしゃかい Modern Society

政治

せいじ **Politics**

体育

たいいく P.E.

美術

びじゅつ Art

農業

のうぎょう Agriculture

水産

すいさん **Fishery**

工業

こうぎょう Engineering

こくご Japanese Language

日本史

にほんし Japan History

経済

けいざい **Economics**

保健

ほけん Health

世界史

せかいし World History

倫理

りんり **Ethics**

家庭科

かていか **Home Economics**

こぶん Japanese Classics

ぼき Bookkeeping

数学

すうがく Math

生物

せいぶつ **Biology**

物理

ぶつり **Physics**

地学

ちがく Earth Science

地理

ちり Geography

看護

かんご Nursing

おんがく Music

書道

しょどう Calligraphy

こうげい **Industrial Arts**

しょうぎょう **Business**

How to Answer the School Phone

Some ALTs are in a main teacher's room with several phones. The office will call any of these phones to speak with various teachers as teacher's don't have their own lines. If you want listening practice you should consider answering the phone if it's allowed. Talking on the phone is usually a weak point for people learning Japanese and this is a perfect opportunity to get practice. Be forewarned, once you start answering the phone you'll always have to answer it if you are near it. Below is a list of things that you might say when talking on the phone with the front office.

はい、しょくいんしつ です - Hai、shokuinshitsu desu

- Hello, Teacher's room.

ちょっとまってください - Chotto matte kudasai

- Please wait a moment.

じゅぎょうちゅう です- Jugyou chuu desu

- In class right now.

もしもし - Moshi moshi

- Hello.

* This can also be said when you pick the phone back up after going to go look for a teacher.

いない – Inai

- Not here now. (normal level)

いらっしゃいません – Irasshaimasen

- Not here now. (more polite level)

せき を はずされて います – seki o hazusarete imasu

- That person is not at their seat now.

みんな かいぎ - minna kaigi

- Everyone is in a meeting now.

もうすこしゆっくりいってください – Mou sukoshi yukkuri itte kudasai

- Can you say it again a littler slower please.

はいしつれいします – Hai, shitsureishimasu

- I'm being rude. (by hanging up the phone)

Things you might hear on the phone:

けっせき / けっせきれんらく – Kesseki / Kesseki renraku

- A student will be absent. You should make a note of the class and name of the student.

ちこく – Chikoku

- A student will be late. You should make a note of the class and name of the student.

平仮名 ひらがな Hiragana 部首 ぶしゅ Radical	片仮名 かたかな Katakana 文字 もじ Character	仮名 かな Kana 英和 えいわ English-Japanese	国語 こくご Japanese language 外来語 がいらいご Loan Word
講座 こうざ Lecture	= < 3	日辞典 ごじてん dictionary	会見 かいけん Interview
振り仮名 ふりがな Furigana	Language R	Related Kanji	辞書 じしょ Dictionary
形容詞 けいようし Adjective	革		助詞 じょし Particle
全文 ぜんぶん Full Text	1		語 こ Language
名詞 めいし Noun		んじ anji	動詞 どうし Verb
訳文 ゃくぶん Translation	じょう。	 漢字 はうかんじ Indard Kanji	訳 やく Translation
声 こえ Voice	言葉 ことば Word	語 し Words	説 だん Talk

-- 51 --

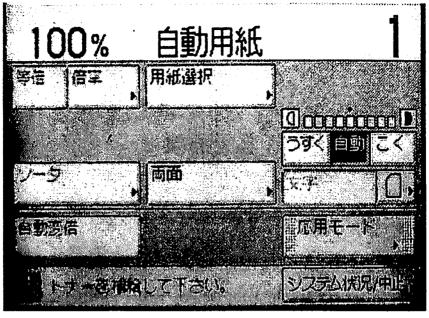
School Machines

等倍 とうばい 100%

倍率 ばいりつ Change size

両面 りょうめん **Both Sides**

変倍 へんばい 2 Sided



用紙選択 ようしせんたく **Choose Paper Size**

試し刷り ためしずり Test / Sample 薄く うすく Lighter

濃く こく Darker

自動 じどう **Automatic**

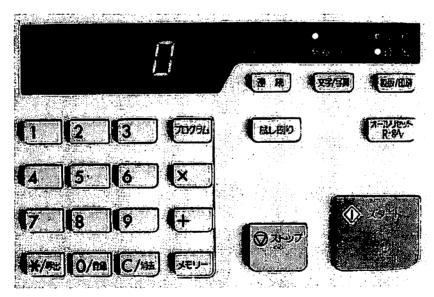
> 文字 もじ **Text**

写真 しゃしん Photograph

製版 せいばん Plate Making

印刷 いんさつ **Printing**

呼出 よびだし **Function**



You must first press the plate making button and the top right, and then the machine will make a paper printing plate. After it prints one and you approve it, the light should change from plate making to printing. At this time you should enter the number of copies and press the print button. You can also remove the sheet from the copier, since it's printed from a plate.

スタート ストップ Start / Stop メモリー

Memory

連続 れんぞく Consecutive

> 登録 とうろく Record

Vacation Time Sheet

月	日	曜	日直	出勤	出張	休暇	義免	振替	備考
3	20	土							春分の日
ļ	21	日							
Į.	22	月	平木			_			2年成
	23	火	本田						
ļ	24	水	中村						
	25	木	宮島	} Pe	eople's N	ames			
1	26	金	森						
	27	±							
	28	日							
	29	月	大田						
1	30	火	安部						離任式
<u></u>	31	水	安斎						
4	1	木	野中						職員会議
1	2	金	力丸						
	3	土							
	4	日							

該当欄 に 記入してください 3月18日(木) まで教頭に提出してください

月 がつ Month	日 にち Date	曜 よう Weekday	日直 にっちょく Daily School Manager
出勤	出張	休暇	義免
しゅっきん	しゅっちょう	きゅうか	ぎむめん
At Work	Business Trip	Holiday / Vacation	Dismissed From Duties
振替 ふりかえ Transfer Extra Workday for Holiday	備考 びこう Memo	離任式 りにんしき Exit Ceremony	職員会議 しょくいんかいぎ Teacher Meeting
該当欄	記入	教頭	提出
がいとうらん	きにゅう	きょうとう	ていしゅつ
Each Box	Fill-in	Vice Principal	Hand In

Graduation Ceremony Schedule

校長式辞	10:40	·校長式辞
		│・卒業生起立・礼・着席(終わって)卒業生起立・│
		礼· 着席
来賓祝辞	10:50	来 賓祝辞
		・礼(終わって)礼・以下同じ
来賓 紹介	10:55	· 県議会議長
		·祝電祝辞
在校生代表	11:57	·在校生代表 送辞
送 辞		·在校生代表
		・礼(終わって)礼
卒業生代表	11:02	· 卒業生代表答辞
答辞		· 卒業生代表
		礼(終わって)礼
校歌斉唱	11:10	·校歌斉唱
		・職員, 生徒起立(終わって)礼
閉式の言葉	11:20	・閉式の言葉
修礼	11:22	·一同起立, 礼, 着席

校長	式辞	来賓	祝辞
こうちょう	しきじ	らいひん	しゅくじ
Principal	Formal Address	Honored Guests	Congratulatory Address
紹介	在校生	代表	送辞
しょうかい	ざいこうせい	だいひょう	そうじ
Introduction	Enrolled Student	Representative	Farewell Address
卒業生	答辞	校歌	斉唱
そつぎょうせい	とうじ	こうか	せいしょう
Graduating Student	Formal Reply	School Song	Singing in unison
閉式	言葉	修礼	起立
へいしき	ことば	しゅうれい	きりつ
Ceremony Closing	Speech	Final Walk	Standing up
礼	着席	職員	生徒
れい	ちゃくせき	しょくいん	せいと
Bow	Sit down	Teachers	Students
一同	卒業生		祝電
いちどう	そつぎょうせい		しゅくでん
All Present	Graduating Students		Congratulations Letter

Enkai Etiquette

You will most likely be invited to several drinking parties, even if you don't drink. If you do not drink alcohol, you need to let them know right away because the purpose of these parties is for everyone to drink and thank everyone else for their hard work. If you don't drink you can still go and have a good time, but people will try to "thank you" or "welcome you" by pouring a drink into your empty glass. Also, you might want to ask for an entirely different type glass so people don't forget.

Here are a few customs you should be aware of at enkais:

- *You will have to pay for any party, but possibly not your own welcome party. The range is usually $\pm 2,000$ for smaller parties to $\pm 10,000$ for year end or farewell parties.
- *Don't six down or choose a place until the other people have been seated, especially the highest ranking person there. There are priority seating arrangements based on rank and honor level. It's quite rude to sit down first in the place of some honored guest.
- Don't start drinking until the kanpai (cheers) has taken place. For the bigger parties this
 may take a while. Usually they won't even pour the drinks until moments before the
 kanpai.
- When people around you, or superior's glasses become anything less than completely full grab a bottle and fill up their glass. Wait for them to acknowledge you and hold their glass or at least nod their head. If someone fills your glass up do the same, and then look around to make sure that person doesn't need a refill. One way to politely ask other people for a refill your drink is to pour someone else's.
- You might be asked to make a toast in English or Japanese. If you don't speak Japanese, don't worry say anything in English. If you want to say something in Japanese you can try the ever popular みんなさまのけんこうにかんぱい minna sama no kenkou ni kanpai. This means "lets drink to everyone's health".
- At the end of the enkai, there might be a triple "banzai" cheer, or a group clap. It's best to just watch this and go along with it.
- Enkais usually last 2-3 hours and then there is a less formal 2nd party called a nijikai. This should cost considerably less than the first party. Most men will undo their tie and unbutton the top button to relax a bit. The nijikai will usually be about one quarter of the people in the main enkai, but sometimes more. Sanjinkais and yonjikais are not uncommon. If the first party was a large formal party there will almost definitely be a nijikai. They are usually at smaller locations and might include karaoke. They are often not planned beforehand and organized as people are leaving the main one.

外国語指導助手

がいこくごしどうじょしゅ **ALT**

More School Related

教育水準

きょういくすいじゅん **Education Level**

朝の会

ちょうのかい Morning Meeting

予備試験

よびしけん **Preliminary Exam**

外国青年招致事業

がいこくせいねんしょうちじぎょう **JET Program**

帰りの会

かえりのかい Afternoon Meeting

入試

にゅうし **Entrance Exam**

教授会

きょうじゅかい **Faculty Meeting**

受験産業

じゅけんさんぎょう **Entrance Exam**

体力運動調査

たいりょくうんどうちょうさ Physical Fitness Test

授業計画

じゅぎょうけいかく Syllabus

入学式

にゅうがくしき **Entrance Ceremony**

商業学校

しょうぎょうがっこう Commercial High School

職業教育

しょくぎょうきょういく Vocational School

大学入学資格検定

だいがくにゅうがくしかくけんてい University Qualification Exam

掃除

そうじ Cleaning Time

時間割

じかんわり Class Schedule

学級集団

Class Group

Technical High School

工業学校

こうぎょうがっこう

高等学校 こうとうがっこう

Academic High School

教育課程

きょういくかてい Curriculum

学力達成度

がっきゅうしゅうだん がくりょくたっせいど Academic Achievement

終身雇用

しゅうしんこよう Lifetime Employment

入学資格

にゅうがくしかく Admission Requirement

A form that requests reimbursement

外国人日本語能力検定試験

がいこくじんにほんご のうりょくけんていしけん **JLPT**

伺い

うかがい

A form that requests permission